

# STUDIERN IN JAPAN

## Stipendium der japanischen Regierung

Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (Monbukagakusho:MEXT)

Bitte bewerben Sie sich online **bis 31. Juli 2020** über die **OeAD (Österreichische Austauschdienst)-Gesellschaft mit beschränkter Haftung** unter folgendem Link:

[www.scholarships.at](http://www.scholarships.at)

**Wichtiger Hinweis: Sollte sich die Situation aufgrund der Ausbreitung des neuartigen Coronavirus Covid-19 verschlechtern, kann die Ausschreibung und Auswahl für das Stipendium für 2021 jederzeit ersatzlos abgebrochen werden.**

Erforderliche Uploads im Zuge der Online-Bewerbung	Anzahl
Online-Formular unter <a href="http://www.scholarships.at">www.scholarships.at</a> Mit dem Formular müssen folgende Dokumente als Upload eingereicht werden:	1
Fundierter Studien- bzw. Forschungsplan (Englisch) für den Auslandsaufenthalt einschließlich einer Begründung, warum Japan als Vorhaben ausgewählt worden ist.	1
Empfehlungsschreiben (Englisch, frei formuliert, inkl. Briefkopf und Stempel) von Lehrenden an Universitäten bzw. Fachhochschulen (nach Möglichkeit habilitiert oder mit gleichwertiger Qualifikation), die die Notwendigkeit des Auslandsaufenthaltes bestätigen und über die wissenschaftliche oder künstlerische Befähigung der BewerberInnen, über die empfohlene Dauer sowie über ihre/seine Eignung für den zu fördernden Auslandsaufenthalt Auskunft geben. Bei einem Auslandsaufenthalt im Rahmen einer Dissertation muss ein Empfehlungsschreiben von der/dem DissertationsbetreuerIn vorgelegt werden.	1
Bei Vollzeitberufstätigkeit zum Bewerbungszeitpunkt ein Empfehlungsschreiben (Englisch, frei formuliert, inkl. Briefkopf und Stempel) des derzeitigen Arbeitgebers	1
Lebenslauf (Englisch) mit einer genauen Beschreibung des bisherigen Studienverlaufs	1
Sammelzeugnis (Englisch, mit Angabe des Notendurchschnittes) des aktuellen und gegebenenfalls von bereits abgeschlossenem Studiengang	jeweils 1
Diplome (beglaubigte Kopie) und Abschlusszeugnisse (beglaubigte Kopie) Falls nicht vorhanden eine schriftliche Bestätigung der Universität über den Zeitpunkt des voraussichtlichen Studienabschlusses.	jeweils 1
Zusammenfassung der jeweiligen Abschlussarbeit (Diplom-, Bachelor und Masterarbeit)	falls vorhanden
Ev. schriftlicher Nachweis (Zeugnis, Teilnahmebestätigung) über Fremdsprachenkenntnisse. Bereitschaft zum Japanisch lernen erforderlich.	falls vorhanden
Beilagen für künstlerische Studienrichtungen (Skizzen bei Architektur, Fotos für Malerei, Bildhauerei usw.)	falls vorhanden

※ **Bitte reichen Sie alle Unterlagen auf Englisch ein.**

- ※ **Wichtig: Im Falle einer Nominierung werden die Empfehlungsschreiben und Sammelzeugnisse von der japanischen Seite im Original und in englischer Sprache benötigt!**
- ※ **Bitte registrieren Sie sich für die Bewerbung zuerst unter [www.scholarships.at](http://www.scholarships.at).**

### **Zeitplan**

- 1) Die Online-Bewerbung ist **bis 31. Juli 2020** möglich!
- 2) Vorauswahl der BewerberInnen und schriftliche Verständigung Anfang September bezüglich der Teilnahme an einem Sprachtest und einem persönlichen Gespräch durch eine österreichisch-japanische Kommission. Der Sprachtest und die Interviews werden am 16. und 17. September 2020 stattfinden.
- 3) Verständigung über die Entscheidung der Kommission innerhalb von acht Tagen nach dem Auswahlverfahren. Die ausgewählten BewerberInnen werden dem Ministerium in Japan vorgeschlagen, das dann die endgültige Entscheidung über die Vergabe der Stipendien und die Auswahl der Universitäten trifft. Einwände können nicht berücksichtigt werden.

### **WICHTIGE INFORMATIONEN**

- 1) Ein direkter Kontakt zu Universitäten in Japan ist erst nach erfolgreichem Bestehen der ersten Auswahlrunde möglich. Den BewerberInnen wird jedoch geraten sich mit Hilfe der unten genannten Webseiten schon im Vorhinein gründlich über potentielle Universitäten in Japan zu informieren.
- 2) Eine Auflistung möglicher japanischen Universitäten finden Sie auf folgenden Internetseiten:
  - <http://researchmap.jp/search/?lang=english> (English)
  - <https://jglobal.jst.go.jp/en> (English)
  - [https://www.jasso.go.jp/en/study\\_j/search/daigakukensaku.html](https://www.jasso.go.jp/en/study_j/search/daigakukensaku.html) (English)
  - [https://www.jasso.go.jp/en/study\\_j/search/index.html](https://www.jasso.go.jp/en/study_j/search/index.html) (English)
  - <https://www.jpss.jp/en/search/> (English)
  - <https://jpcup.niad.ac.jp/> (English)
  - <https://tgu.mext.go.jp/en/index.html> (English)
  - <https://www.jsps.go.jp/j-hakasekatei/index.html> (Japanese)
  - <http://www.jsps.go.jp/jtenkairyoku/index.html> (Japanese)

### **Aufenthaltsdauer in Japan:**

**Für das Stipendium der japanischen Regierung (Monbukagakusho:MEXT) 2021 bist ein Studienbeginn nur zum Wintersemester 2021 möglich!**

- a) als außerordentliche HörerInnen (ForschungsstudentInnen)
  - 1/ ½ Jahre: Antritt des Stipendiums zum Wintersemester 2021Unter gewissen Voraussetzungen ist eine Aufnahme als ordentliche HörerInnen an der Universität und eine Verlängerung des Aufenthaltes möglich
- b) als ordentliche HörerInnen
  - Masterprogramm – Antritt des Stipendiums zum Wintersemester 2021
  - Dauer: bis zum Abschluss des Studiums

- Doktoratsstudium – Antritt des Stipendiums zum Wintersemester 2021

Dauer: bis zum Abschluss des Studiums, aber mindestens 3 Jahre

### **Sprachkurs**

Die Stipendiaten verpflichten sich, während der ersten sechs Monate in Japan einen Sprachkurs zu besuchen. Die Kosten werden von der japanischen Regierung übernommen. Bei Personen mit guten Japanischkenntnissen oder bei englischsprachigen Studiengängen kann der Sprachkurs entfallen. Diese Entscheidung wird in jedem Fall vom Ministerium getroffen.

### **Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage**

[https://www.at.emb-japan.go.jp/itpr\\_de/71\\_kenkyu.html](https://www.at.emb-japan.go.jp/itpr_de/71_kenkyu.html)

sowie auf

<http://www.grants.at/> (unter dem Namen: Monbukagakusho)

Probetests für den Sprachtest finden Sie online unter:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/planning/scholarship/application/examination.html#1>

(Research Students)

### **Kontakt:**

OeAD (Österreichische Austauschdienst)-Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Frau Svetlana Kim, MA

A-1010 Wien, Ebendorferstrasse 7

Tel.: +43 1 534 08-471

Fax: +43 1 534 08-499

Email: [svetlana.kim@oead.at](mailto:svetlana.kim@oead.at)

Japanisches Informations- und Kulturzentrum

Schottenring 8

1010 Wien

Tel.: +43 1 533 85 86

Email: [info@wi.mofa.go.jp](mailto:info@wi.mofa.go.jp)